

Szerkesztőség:

Az arad-országi egyesült vasutak paktájában.

Börmentellen leveleket csak ismert kéztől fogadunk el. Kéziratokat vissza nem küldünk.

Kiadóhivatal:

Az arad-országi egyesült vasutak paktájában, hova a hirdetések, előfizetési pénzek és a kiadás körüli panaszok bérmentve küldendők.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Megjelen hétfőn és ünnepek után is.

Előfizetési árak:

helyben: vidékre:

1 évre	12.-	14.-
6 évre	6.-	7.-
1 évre	3.-	3.50
1 évre	1.-	1.20

Hirdetési díja:

6 harabon posztó egyezési hirdetés-
nél 6 kr., minden következőnél 4 kr.
Bélyegdíj külön 30 kr.
Nyitási díj 15 krajczár.

Meghívó!

Az aradvárosi szabadelvű párt állandó választmánya

f. hó 18-án délután 3 órakor
Bonts Döme elnök ur lakásán

értekezletet

tart, melyre a választmány tagjai
ezennel tisztelettel meghívataknak.Az értekezlet tárgya: a III. és
IV. kerületben megítendő városi
képviselő választások.

Tisztelettel:

Az aradi szabadelvű párt

Elnöksége.

A háború eshetősége.

Bécs, november 15.

A Párizsban kötött 500 millió fran-
kos (vagy rubles?) orosz kölcsön itt
kezdetben nem okozott nyugtalanságot:
hisz rég óta tudják, hogy Wischnier-
gradskij urak a legnagyobb fáradsá-
gokba kerül optimiztikus költségvetési
táteleit összehozni a kincstár
tényleges bevételeivel és kiadásával és
ismerték az orosz pénzügyminiszternek
számos, a világpiac minden sarkán-
vágón tett, de eredmény nélkül maradt
azon kísérletét, hogy a keményszívű
bankároktól egy nagyobb kölcsönt hize-
legjen ki.

Csak akkor hökkentek meg némileg,
mikor megtudták, hogy Berlin igen bi-
sámításos pihantásokkal fogadja a köl-
csönt és a német milliommós házak köz-
szel-lábbal tiltakoznak a feltevés ellen,
mintha résztvennének az üzletben. Ez
és több ismeretes officiózus lapnak
meglehetősen átlátszó olyan célzásai,
melyek szerint mérvadó német helyen
kétféle forog fenn a tekintetben, vajlon
a kölcsönnek egy jelentékeny része nem
fordítatik-e katonai célokra, itteni ve-

zető politikai körökben sem tetszettek
aggálytalanoknak. Valóban itt is hajla-
nak ama feltevés felé, hogy az 500
millió, melyet a francia pénzügyminis-
ter rendelkezésére bocsátott, egy, talán jelentékeny részé-
ben a hadseregére fordítatik; de
azért nem vesztik el
lélekjelenlétüket s
nem félnek mindjárt
egy háború kitörésétől.

Itt ugyanis igen jól tudják, hogy
Oroszországnak ama katonai intézkedé-
sei, melyeknek inaugurálása annak ide-
jén oly nyugtalanítólag hatott a hár-
mas szövetség tagjait a saját védere-
jüknek tetemes erősítésére indította, ki-
elégítő készpénz hiá-
nya miatt nem lettek teljesen
keresztül vite s még az eddigi hiányos
keresztülvitelük mellett is oly lyukakat
szakítottak az orosz pénzügyiákba, hogy
a pérvári kormány iparkodni kénytelen
azokat kölcsön által betölteni. Azt is
rég tudják a tökéletesen el vannak
rá készülve, hogy az illető orosz „had-
állási terv” egyszerű végre fogamatossit-
less és az ellenintézkedé-
söket már eleve úgy
tették meg, mintha az
tényleg fogamatossit-
va lenne.

Az új orosz-francia kölcsön tehát,
ha annak rendelkezését a legpesszi nisz-
tikusabban fogjuk itt fel, bennük
ket nem fog új, költ-
séses intézkedésekre
indítani, különösen
militáris célra. Itt
tiszta van annak arra
nézve, hogy ha már az 500 milliónak
egy nagy részét katonai célokra fordí-
tandó, Oroszország éppen nem ren-
delkezik egy nagy háborúhoz a szüksé-
ges eszközök felett.

Különben a császár momentán hangu-
latát is olyannak ismerik, mely a há-
borúra kevésbé hajlandó, mint valaha;

a borkii vasuti szerencsétlenség nem
alkalmas arra, hogy csüggeteg termé-
szetet dőlőssé tegyen.

Folyton biznak tehát a béke fenn-
tartásában és a — császártalálkozásban,
melyet a tavaszra Berlinben remény-
lenek.

Az országgyűlési szabadelvű párt csü-
törtökön délután 6 órakor Víz-solyi
Gusztáv elnöke alatt értekezletet tartott,
melyen megkezdte a regalejtő r-
vényjavaslat tárgyalását. Az
előszónok Darányi Ignác volt,
ki mint előadó, a betegség miatt távol
levő Láng Lajost helyettesítette és
terjedelmes s a törvényjavaslatok minden
főbb pontját felöllel beszédben tüzetesen
ismertette a javaslatokat. — Utána Ti-
szta Kálmán miniszterelnök emelt szót
és indokolta a törvényjavaslatokat, tüze-
sebben foglalkozván azoknak a városokra
vonatköző intézkedéseivel, kimerítően ki-
fejtette a törvényhatósági joggal felruhá-
zott, valamint a rend-zett tanácsú városok
regalejtőjének s illetőleg regalejtő gyakra-
lásának alapját, egyszerűsített megvilá-
gította a törvényjavaslatot minden oldalról.
— Majd Kemény János b. szólalt
fel az erdélyi kisebb birtokosság érdeke-
ben, mit később annak helyzetét ismer-
tetve, Miksa Elek ismételt. — Szó-
lott még általánosságban Horváth
Gyula, szoltak továbbá Ziskay An-
tal, Neiszlóder Károly, Vad-
nay Károly, Hertelendy Béla,
Vizi Imre és Varasdy Károly.
A felszólalók a törvényjavaslatokat általá-
nosságban mindnyájan elfogadták és csak
egyes részek ellen tettek észrevételeket;
melyekre újabb felszólalásokban Tiszta
Kálmán miniszterelnök válaszolt s beszéde
végén kijelentette, hogy oly esetleges mó-
dosításokhoz nem járul hozzá, melyek az
államra nagyobb megterhelést rónának.

MIKSA BAJOR HERCEGE.

1808-1888.

Szükszavú távirat jelentette, hogy Ma-
gyarország királyi házának gyászja van.
Koronás királynéknak eddig atyját ragadta el
a változatlanul végt. Váratlanul érte a
súlyos csapás királynéknak szerető szívé.
Rövid két hónapja, hogy általános öröm
közepette ülte meg a most elköltözött gyá-
mánt leködalmának fényes ünnepét. Es ma
gyászfátyol borul az alig elmúlt ünnep em-

lékére és fájdalomtól lesújtott szívről állja
körül a szerető család a legjobb apa rava-
talát. A magyar nemzet, mely hagyomá-
nyos, ősi szeretettel ragaszkodik a feje-
delmi család minden tagjához, mely osztat-
lan, hódoló tisztelettel csügg királynőjén
és szíve mélyéből osztozik a fejedelmi asz-
szony örömeiben és bánataiban, most is
egész részvételével osztozik a királyi ház
gyászában.

A meghalt hercegről a következő
életrajzot közölhetjük:

Miksa József herceg, Pius
herceg fia, 1808. december 4-én született.
Atyjának felügyelete alatt gondos nevelés-
ben részesült Bambergen és Münchenben,
mely utóbbi helyen, a jelenleg a bencze-
rendiek által vezetett Holland-féle nevelő-
intézetnek is növendéke volt s 1826-ban a
Landshutból éppen akkor Münchenbe költ-
özött egyetemre iratkozott be, a hol a tör-
telmet, közgazdaságot és a természet-
tudományokat választva tanulmányait tárgya-
vá. 1827-ben elérvén nagykorúságát, a bajor al-
kotmány értelmében ültet, három év múlva
pedig szavazó jogot is nyert a birodalmi
tanácsosok kamarájában, de sem szónoki,
sem államférfiúi, sem katonai babérok után
nem vágakozott, noha már 1830 óta tul-
jdonosa a 3-ik könnyű lovasezrednek, 1857 óta
tabornok s hosszú ideig az új hadsereg-
vezés által elterült polgári nemzetőröknek is
főfelügyelője volt. 1837-1838-ban nagy
tanulmányutat tett a keleten. mely alkalmal-
lommal Nubiát bejárta. „Vándorlások a
keleten” című munkája vonzó, eleven szí-
nekben van írva s még ma is becses. E
műtven kívül „Phantasus” álnev alatt számos
drámai költeményt és elbeszélést is írt,
melyek nem csak írói képességéről tanu-
ságnak. A keletől visszaérkezvén Mün-
chenbe, a palotája mögötti tázas térségen,
a nagyserű Ludwigstrássén hatalmas szir-
kusz építtetett, mely arról volt nevezetes,
hogy abban többnyire a főnemességhez
tartozó urak tartották az előadásokat. Költ-
ői hajlama a tájszólásban írt népköltészet
felé vonta s hogy e hajlamának mindig új
táplálékot nyerjen, keresztül-kasul bejárta
déli Németország hegyvidékeit, elcses-
ta a tájszéd és népies szokások sajátosságait s
vegyítve a néppel, mely előtt ily módon
igen nagy népszerűségre jutott. Nincs a
bajor hegyek között zergevadász, favigó,
pásztor, fuvaros, szénegész, a ki ne ismerne
az áltól lelkü Max herceget s ne ka-
pott volna egy-egy szót legalább. A her-
ceg valódi virtuozitással játszott a citerán
s mikor még vasutak helyett postakocsik köz-
vetítette a közlekedést, sokszor kiment a
hegyekbe egyszerű hegymászó öltözetben,
fején zergezókárák hegyes kalappal, dere-
kán zöldhajtókás, kurtá zekével, alól a ki-
látású színes nadrágtartóval, térdig érő
nadrágban, vándorharisnyában és vastag,

szőges talpu hegyi cipőben, ott szitterázott
a fardhatatlan falusi ifjaknak és tánczra
mindig kész leányoknak, játszásán a szebb-
nél szebb „lándlereket”. Nejevel, Ludovika
királyi hercegnőasszonnyal 1878-ban ünne-
pelte meg házasságának félszázados emlékü-
nepét, aranymenyegzőjét, és ebben pedig
szeptember hó 9-én gyémánt lakodalmát
ünneplte meg. Nyolcz gyermeke volt.
Első leánya Heléna hercegnőasszony, Thurn-
Taxis herceg özvegye. A második leány
Erzsébet, Ausztria császárnéja és Magyar-
ország királynéja a Habsburgokkal köti össze
a Wittelsbachokat. Károly Tivadar herceg,
a ki mint szomorvos, oly igaz jótévedője
a szenvedő emberiségnek, első neje Zoéga her-
cegnő által a száz királyi családdal, más-
odik házassága által pedig, melylyel Donna
Mária Józefa portugál infansnőt vette ne-
jévé, a Braganza-házzal hozta összeköté-
tésbe a bajor uralkodó családot. Mária her-
cegnő, a „gaesti hősnő” és Matild her-
cegnő, amaz II. Ferencz. Napoly és Szi-
cília volt királyával, emez ennek mostoha
fiát, Lajos herceggel, Trapani grófi-
val lépén házasságra, a Bourbonok ifjabb
ágával, — Zoéfia hercegnő, Ferdinánd
alagoni herceg neje az Orleanokkal hoz-
tak létre az atyafiságot. Miksa Emanuel
herceg pedig sőgőre Ferdinánd esz-ko-
burg góthai hercegnék. Bulgária fejedelmé-
nek és József főherceg nejeinek, Klótid
főhercegnőasszonnyal. A hercegi pár legidő-
sebb fia, az 1831-ben született Lajos Vilmos
herceg, 1857-ben morjanatikus házasságra
lépén Wallersee Henriette bárónéval, öse-
cse, Károly Tivadar javára lemondott a
majoratási birtokokra való öröklési jogáról.

A herceg az utóbbi napokig korához
képest a legjobb egészségnak örvendett.
Még nov. 12-én vendégeket hívott meg
mánsnap. midőn az nap este szélütés érte,
ugy, hogy másnap estig nem jött eszmé-
letre. Később magához tért, de csak az
élet kiálró lángjának utolsó lobbanása volt
Miksa herceg — mint már írtak — t-
örtökön hajnalban fél 4 órakor job-
szenderült. Miksa herceg halála Európának
csaknem valamennyi uralkodó családjára
gyászt hozott. A gyászoló nemzetek sorá-
ban helyet igényel a magyar nemzet is,
mely az elhunytban forrában szerettet ki-
rálynéknak nemeslelkű atyját tisztelte. Aldott
legyen emléke!

Miksa herceg temetésére a ki-
rály és Gizella főhercegnő
Münchenbe utazik. A királyné
Korfunban marad, mert már nem érkezh-
nék meg idején atya temetésére.

Az „ARADI KÖZLÖNY” tárczája.

(November 17.)

Esküvő megbízásra.

(Amerikai történet.)

Newyorkban L. ügyvéd, ki mintegy tíz
évvél ezelőtt vándorolt ki Magyarországból
s kinek vendégszerető házána magam is
kapott Simeon barátjától, ki buffalói farmer
volt. A levél így hangzik:

„Eppen aratás ideje van, Perczre se
távozhatok a birtokról; pedig szavamat
adtam, hogy még e hóban oltárhoz fogom
vezetni a bájos Black Alice kisasszonyt
Newyorkban. Kérlek keresd föl őt, lakik
3. Avenu, 263-ik szám; szerezz két tanut,
esküdjél meg vele az én nevemben az ide-
zárt meghatalmazás alapján, s aztán kísérd
a vonathoz, hogy mint asszony melóbb hoz-
zam, férjhez siessen. Mondhatom, nagy
szükségem van rá, Simeon.”

L., ki nem csak egyszer végzett már
ily megbízást, zsebre gyűrte a levelet, vette
kalapját és sietett Black Alice kisasszonyt
felkeresni.

A fentebb jelzett házban az ötödik
emeletrre igazították.

Midőn lihegve felért, látta, hogy a
lépcsővel szemközti ajtón nagy betűkkel
felírva van: „Black Alice derékfűzőkészítő.”

— Ah, az én barátom derékfűzőkészítő
vesz nőül? Ennek bizonyára szépen idomi-
tott természettel kell bírnia! — elmélkedék
L. ügyvéd, mialatt kopogtatott.

Bekézd és öregek hang kiáltá: szabad!
Bizonyára az anyja, vagy nagynénje
lesz! — gondolta L.

Midőn az ajtót kinyitotta, csakugyan
egy körülből negyven éves hölgyet talált
a szobában, egészen belemélyedve a varrás
mesterségébe.

— Bocsánat asszonyom! En Black Alice
kisasszonyt keresem.

— Az én vagyok.
— Ah, az lehetetlen!
— Kérem, magyarázza meg, miért tartja
azt lehetetlennek? Bebizonyíthatom husz
éves vődimmal, kik mindig e név alatt is-
mertek.

— De ebben a levélben bájos... Igaz,
hogy az egyikéket az izlés dolga.
— Micsoda levélben? Micsoda izlésről
beszél ön?

— Szabad kérdezniem a kisasszonyt,
iemeri-e M. Simeont Buffalóból?
— Oh nekem sok ismerősem van a
vidéken s úgy rémlik, hogy M. Simeon ur
is azok közé tartozik.

— Ime, itt a levél, mely tőle jön, ol-
vaasa el, s azután ítélje meg, ha vajjon
a kisasszony van-e abban érte, vagy más
valaki e néven?

— Ah, tehát végre mégis akadt egy!
Nem volt kivétel pénz a sok hirdetési
költség! — kiáltott fel örömeiben Alice
kisasszony, — végig olvasván a levelet.

— Igen, igen uram! — Ez nem lehet
más, mint én, hiszen az utca és házszám
világosan ki van írva. — Uram, az ön
barátja derék, okos, számító ember, mert
bár vagyont nem vihetek is a házhoz, de
szívet, hűséget, élettapasztalatot kap he-
lyette annyit, hogy minden percét paradí-
somomra fogom varázsolni.

L. ügyvéd nem szólt semmit, csak
gondolkodott, hogy abban a paradísomban még
kigyó sem szeretne lenni.

Mi lehetett az én Simeon barátomat,
hogy ilyen matróna alakon akadt meg a
szeme? Azt írja levélben: szavát adta,
hogy nőül fogja venni. Bizonyára a kisass-
zony valamelyik rokona tehetett vele szí-
veséget, az ajánlotta neki, annak adta
szavát, sőt az sem lehetetlen, hogy foga-
dást vettett s a fogadás feltétele volt
Black Alicét nőül venni. Ezek az amerikai
yankuek gyakran hőbortos dolgokat szok-
tak elkövetni.

Mialatt az ügyvéd így okoskodott, —

„Kérdezze a menyasszonyválasztás indító
okait, az alatt Alice kisasszony rizporos
kendővel végig töröltette arcazt és karját,
megigazgatta a haját, tisztá, új fogsort il-
lesztett a szájába, jókora turrtörökkel övezte
magát körül, feloslatolta az akkor divatban
volt gombkalapot s mikor mindezekkel kés-
zen lett, bájos mosolyt erőltetve ajkaira a
még mindig gondolkodó ügyvéd karjába
ölté a magát.”

— Nos, uram! Eszre sem veszi, hogy
már készen vagyok? — szólt hozzá enye-
legve.

— Ah, igen! De hát voltaképpen
mire?

— Az esküvőre.

— Hiszen arra adok én a kisasszony-
nak néhány napi készülni időt.

— Minek, mikor én már ugy is min-
dennel elkészültem? Oh, én szeretem a
gyorsaságot! Meglássa, milyen farmerné
lesz bejőlem!

— Meghiszem. De előbb két tanut kell
szerezniük az esküvőhöz.

— Utközben betérhetünk két régebbi
ismerősömhöz, azok tudom örömmel végzik
értettem e csekély fáradságot.

— Mintan Simeon barátom azt írja
levelében, hogy nagy szüksége van asz-
szonyra...

— No látja! O is azt írja.

— Am legyen. Ne mondja, hogy hát-
ráltattam csak percig is a boldogságát.
Menjünk a polgármesterhez a állítassuk ki
a házassági bizonyítványt.

— Mielőtt azonban távoznánk, engedje
meg, édes ügyvéd ur, hogy megrendelőmet
értesítsem férjhezmeneteléről és arról,
hogy nem foglalkozom többé derékfűzők ké-
szítésével.

— Kérem csak tessék. Mikorra jöjtek
vissza?

— A világról se távozzék! Hiszen meg-
van ez egy perc alatt. Nézze!
Black Alice kisasszony krátát vett a

kezébe és azzal nagy betűkkel felírta ajta-
jára a kívánt értesítést.

— Szállásom ki van fizetve e hó
végéig, — szólt azután. — Megren-
delőim bizonyára valamennyien meg fog-
nak itt azalatt fordulni és tudomást
vesznek a változásról. — Oh, mint
fogják barátomim irigyeini a sorsomat!
Egy farmerné! Kívánt nyáron! Azért se
bucszom el tőlük. Hadd tudják meg
ők is az ajtóról. Ugyvéd ur, ha úgy tet-
szik...

— Menjünk.

Néhány óra eltelté után Black Alice
kisasszony már utban volt Buffaló felé, ke-
zében a házassági bizonyítvánnyal, vala-
mint az ügyvédnek boldogságot kívánó le-
velével. L. ügyvéd pedig, mint a ki jól
végezte dolgát, ment haza kipihegni a nap
fáradalmait és megírni a költségjegyzéket
Simeon részére, követelni szándékozván
azt még a mézes hetek alatt, nehogy
később nehezebben essék barátjának a
fizetése.

Másnap reggel az ügyvéd nagy dörö-
bölésre ébredt fel. Valaki ütötte, verte az
ajtáját, mintán a villamos csengőt már előbb
szótunkodta.

Az ügyvéd azt hitte, tűz van a szom-
szédában. Sietett kinyitni aajtáját és ekkor
nagy meglepetéssel látta, hogy Simeon ba-
rátja rohan be hozzá dult ábrázattal.

— No te drágalatos prókator! Te
ngyan berántottál a bájos! Mond, miféle
óc-kaságot akasztottál feleségül a nya-
kamba?

— Black Alice kisasszonyt, 3. Avenu,
273-dik szám, mint te azt a levélben meg-
írtad.

— Igen, de abban a házban az első
emeleten Hort kereskedő fogadott leányát
is Black Alicének hívják és én azt ér-
tettem, azzal álltam már hónapok óta le-
velezésben.

— Hát miért nem írtad így meg?

— Mert nem tudtam, hogy az a ge-
rebllye is ott lakik.

Ebből a tévedésből akkora per támadt,
hogy még a lapok is hónapokon át foglal-
koztak vele.

A derékfűzők művésznője táutorithat-
lanul követelte, hogy az egész világ előtt
Simeon asszonynak ismeretessék el és soho-
gyan sem akarta magát hajadoni állásába
visszahelyeztetni. Együttal felhagyott üzlete
miatt kárlanítást követel.

Simeon követelte nétlenségét és hogy
mielőbb akadály nélkül elvehesse a másik
Black Alicét.

Az ügyvéd követelte költségjegyzéke
kiegénylítését és váltig azt igyekezett bizo-
nyítani, hogy nem ő volt a hibás, hanem
rézben a derékfűzőkészítő, a ki állításá-
val őt még inkább tévútra vezette és siet-
tette az esküvőt.

Az ítélet meghozatván, így szólt: „A
házasság felbontatik; Black Alice férjétől
elvált asszonynak ítélettel kimondatik, kár-
talanítására pedig a kényes megbízatásában
nem elég óvatosan eljáró ügyvéd kötelez-
tetik.”

L. ügyvéd másnap örökre elhagyta a
várost, sőt még az államot is. Jó birneve
tönkre lett téve.

Nem tudom, azóta kötött-e máshol is
házaságot?

Madarassy László.

Látszat és való.

(Regény öt könyvben.)

— „Aradi Közlöny” számára németből fordította: —

DENISE.

Negyedik könyv.

I.

(54-ik folytatás.)

— Ma beszéltem Madelung tanárral, a ki
mintegy magánygyógyintézet tanára és mint
autoritás a pszichiatriában világhír névvel bír,
O azt tanácsolta, hogy tartassuk ki, a mig ő
valami ügy alatt meglátogatja a Borodit,

XIV. Lajost. — Ezután a szokásos szemlé-
mezejtven, miután egyszer-kétszer fel és le
sétáltatta a teremben, az előírtas „Untaug-
lich” helyett a művészekdelő orvos mo-
solyogva mondja: „Seine Majestät

BUDAPESTI TŐZSDE.

November 15-én.

	Pénz	Ár		Pénz	Ár		Pénz	Ár	Záloglevelek.	Pénz	Ár
M. kir. aranyj. adóment. 48 . . .	100 50	100 80	Magy. orsz. bank részvény-társaság			Pesti közti vaspálya	403	405	M. földhitelint. papírrérték 58	102	103
M. papírpénz adóment. 58 . . .	—	91 20	Osztrák hitelintézet	310 30	310 50	Pesti közti vasp. átvétel-jegyek	110	915	" " " " 48	101	101 50
M. vasúti köl. 120 frt o. é. (300 fe.) 58	146	147	Osztr.-magyar bank	873	878	Budapesti III. ker. takarék . . .	109	110	" " " " 48	99 50	97
M. v. köl. 120 frt egyes dbkban	146	147	I. magyar iparbank	153	155 60	Országos központi	452	457	" " arany v. ezüst 58	127	129
M. 1869. kel. v. á. kötv. (els.)			Pesti magy. keresk. bank	712	715	Pesti hazai első	7325	595	" jelzálogbank 58	102 50	103
adóment. 58	97 50	98	Bécsi bizt. társulat	199	203	Egyesült Budapest fővárosi takp.	452	455	" " " " 58	101 50	103 25
M. 1873. kel. ár. v. szb. (els.)			Bécsi élet- s. jár. bizt. társ. . .	210	215	Magyar ált. t. karékj. részvény.	88	89	Kisbirt. orsz. földh. int. . 58	101 50	102
adóment. 58	114 50	115 50	Első magy. általános bizt. társ. .	3050	3075	Alagut	145	147	Osztr.-magyar bank o. é. . 58	101 75	102 30
M. 1876. kel. aranyban (els.) adóment. 58	120	130	Fonctere pesti bizt. társ.	70 25	71	Általános waggon kölcs. társaság	69	79	" " " " " 48	99 90	100 60
M. kir. nyereség-kölcsön 100 frt	120 50	130	Magyar-francia bizt. társ. . . .	175	180	"Franklin"-társulat	198	200	" " " " " 48	99 90	100 60
50 frt drbja	126	136 0	Pannonia vissz. társ.	975	986	Ganz és társas. vasón. és gépgyár	826	830	Pesti keresk. bank 68	102	103
Tiszai és szegedi kölcsön 48 . . .	126	126 50	Concordia malom	525	528	Gesowindt-féle szeszgyár . . .	330	332	" " " " " 58	101	101 50
M. k. földm. kötvények 58 . . .	104 50	105 50	Első budapesti malom	1030	1040	Gyapum. és biz. I. magyar . . .	246	250	" " " " " 58	101	101 50
" " " " 1867. zá-			Erzsébet malom	242	244	Keresk. épülete	675	—	Albina tak. és hitelint. . 68	101	102
" " " " " rad. 58	104	105	Herget malom	525	530	Könyvnyomda „Athenaeum” . .	4 4	448			
M. k. földm. kötvények temesi 58	104	105	Lulza malom	252	255	" " " " " Pesti	1070	1100	Elsőbbségek.		
" " " " " 1867. zá-	104 50	105 50	Molnárak és sütlők malma . . .	353	354	Készlet és téglagy. (Drasche) . .	221	222	Budapesti lánchíd 58	104	105 50
M. k. földm. kötvények horvátb.			Pannonia malom	765	760	Nemzetközi waggon kölcsön-rész-	59	60	Loyd- és tőzsde-éptétel . 68	99 50	—
" " " " " rad. 58	104 50	105 50	Viktoria malom	130	132	vény-társaság	100	101	M. sz. k. orsz. vörös-kereszt sorsj.	—	—
M. k. földm. kötvények erdélyi 58	104 50	105	„Adria” m. tengeri hajóz. részv. t.	175	176 50	Pesti építő-társaság	171	172	Osztrák vörös-kereszt-egylet . .	17 50	1
" " " " " (100 frt) 58	98 50	99 50	Általános földm. és sz. társ. . .	175	176 50	Rimamurány-szigetvár, vasútv. társ.	152	154			
Szőlődezmavált. kötv. (100 frt) 58	100	100 50	Déli vasút 58	154 50	155 50	Szalgotarján központi	810	820	Pénznemek.		
Pest var. kölcsöne 1870. évből 68	107	109	Erdélyi vasút 58	172 50	173 50	Schlick-féle vas. és gépgyár . . .	270	274	Cs. kir. arany (vert)	5 73	5
" " " " " 1871. évből 68	107	109	Győr-sopron-ebenfurti vasút 58 .	142	143	S. térsz. központi	110	120	Cs. kir. arany (kőr)	5 66	5
Budapesti f. 1880. kölcsöne 68	100 75	101 50	Kassa-oderbergi vasút 48	160 50	161 60	Sóskuti kőbánya	104	106	Osztrák magyar 8 firtos arany .	9 62	9
Budapesti bankkegyes. részvény.	100	100 50	Magyar galiczi vasút 38	157 60	158	Spodium- és szonitgyár	149	150	20 frankos arany	9 62	9 6
Magy. ált. hitelbank	281	281 50	M. ny. v. (szeged-geraci vasút) 58	232 50	233	Szalota-részvénytársaság . . .	25	255	Osztrák és magyar ezüst . . .	—	—
Magy. jelz. hitel. II. kib. in. elismv.	89 25	89 60	Osztrák áll. vasút 58	—	—	Tégl. és mézgyár utjai	102	105 50	Német. bírod. bankj. vagy ezekkel	59 90	62 50
Magy. lez. s. pénzügybank . . .	89 25	89 60	Pécs arcai vasút 58	—	—	Türk dohányrészvény			egyenért. bankj. (100 márkáért)	59 60	62 20
			Tiszai vidéki vasút 58	—	—	Gőz téglagyár kőbányai			Ném. bankp. 100 ném. bír. márkáért	101 20	102 50
			Osztr. dunagőzhajózási társ. 58	—	—	M. jelz. bank ny. kölcsönkötv. 4. sz			Amsterdam 100 hollandi f c . .	50 10	50 25

2063/1888. pmsz.

Pályázati hirdetmény.

Az aradi főgymnasium szorgalmas, jó magaviseletű s a tantárgyaknak legalább is felőlő jeles osztályzatot nyert azon tanuló, kik a „Schertsz József emlékeztető” című ösztöndíjat elnyerni óhajtnak, ezennel felhívattak, hogy pályázati kérvényüket hozzá a folyó év december hó 1-ig benyújtsák.

Arad, 1888. október 30.

Salacz,

kir. tanácsos polgármester.

M. kir. államvasutak. 8273/1888. sz. Budapesti körvasut.

Hirdetmény.

Közmunka és közlekedési m. kir. miniszter ur Ó nagyméltóságának 1888. Október 28-án 48.154. sz. a. kelt magas rendelete folytán a m. kir. államvasutak igazgatóságának vezetése alatt épült budapesti körvasuton szükséges föld- és sziklamunkáknak, útjavításoknak, fényszekrényeknek, a támasz és belfalaknak, az utépítmenyeknek, a hidak és átvezetők alapozási és falazási munkáinak, ugrászatnak a hidak vasszerkezetére helyezendő faalkatrészeknek, valamint a kis nyílású műtárgyak felfeszékesítésének, továbbá a pályák és pályaudvarok kavicsolásának, a felfalazási munkáinak, az épületeknek, s végre a pályák elválasztásának és beosztásának helyreállítására ezennel nyilvános ajánlati tárgyalás hirdettetik.

Ajánlatok csak az összes itt felsorolt munkákra tehetők.

A körvasut megnyitására a szerződési tervezetben vagylagosan két határidő van kitűzve, a miért is pályázók által mindkét bejegyzési határidőre külön alternatív ajánlat nyújtandó be.

Az ajánlatok alapján szolgáló tervek, a tervezeti árjegyzék és költségelőirányzat a munkák végrehajtására vonatkozó feltételek, továbbá az ajánlati minták és pályázati feltételek a m. kir. államvasutak D. I. szakosztályának építési irodájában (Budapest, VI. Andrássy-ut 73/75. szám, III. emelet 36. ajtó) reggeli 9 órától délután 1 óráig megtekinthetők.

Az ajánlatok megtekintéséhez megkívántató művelet szintén a fentebb említett helyiségben f. évi november hó 15-étől kezdve megszerezhető.

Ezen építés tárgyában teendő ajánlatok legkésőbb f. é. november 22-én déli 12 óráig nyújtandók be a magyar kir. államvasutak igazgatóság épületében (Andrássy-ut 73/75 sz. a. az első emeleten A I. (a. igazgatási) sz. akosztály főnökénél).

Minden ajánlat belyeg ezve, lepecsételve és a következő felirattal nyújtandó be:

„Ajánlat a budapesti körvasut építési munkáinak elvégzésére.”

A munkák elvégzésére 30.000, azaz harmincezer forint bantárgy készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban legkésőbb az ajánlati tárgyalást megelőző napon, vagy f. évi november 21-én déli 12 óráig letendő a m. kir. államvasutak főpénztárában (Budapest, Andrássy-ut 73-75 sz. földszint).

Értékpapírok a betételt megelőző nap tőzsdei árfolyama szerint — de semmi esetre nem értéken felül — a napi árfolyam 90 százalékával számíthatnak.

Posta útján beküldendő ajánlatok és bantárgy pénztérítvény mellett adandók fel.

Budapest, 1888 évi november 1-én.

A m. kir. államvasutak igazgatósága.

ROZSNYAY MÁTYÁS gyógyszertára

szívesen kínálkozik, minden külföldi vagy belföldi gyógyszer-költségességs beszerzésére, s készletben tart következő megbízható hatású szereket:

Chinin-cukor és chinin-eszközök.
gyermeknek könnyen beadható hidegkezelési eleni szer, melyet a magyar orvosok és természetvizsgálók pályadíjjal koszorúztak. Mind azút világírásában el van terjedve.

Misera cseppek.
dr. Mayer javított receptje szerint legmegbízhatóbb szer hidegkezelés ellen felvitték számára, egy üveg 90 kr.

Dorsch halmáj-olaj.
A kereskedésben előforduló minden halmáj-olajok között a legtisztább és leggyógyhatásosabb. Igen könnyen bevehető. Egy üveg 1 frt.

Circassian.
Biztos hatású és ártalmatlan szerekből össze állított hajfestő szer. Egy üveg 1 frt 40 kr.

Dr. Bernatzik fogcseppei.
Bármely fogfájást azonnal megszüntet. Egy üveg 35 kr.

Serail-arezenkencs.
Az arcon mutatkozó szepők, pattanások és májfoltok eltűnésére a legalkalmasabb szer, mely bőrszépítő hatásában minden más szert felülmúl. Egy üveg 70 kr. és 1 frt.

Anosmin lámpor.
A lábzsáadás és felőrés ellen sikeresen használható. Egy doboz 50 kr.

Atóli és káji bor.
Kittűnő minőségűek, dr. Szabó Gyula világhírű pinczejéből. Ara egy üvegnek 2.80, 3.350 és 4 forint o. é.

Párisi hülgypor.
Igen használható az arczob finomítására. Egy skatulya 50 kr.

Érestisztító por.
melynek segítségével arany, ezüst, réz, pakfong és acél tárgyakat igen kevés fáradsággal tükörfényesre lehet tisztítani. Minden háztartásban használható. Egy adag 10 kr.

Dr. Kepes fagybalzsama.
A megfagyott kezet vagy lábat 3-4 nap alatt biztosan meggyógyítja. Egy üveg ára 35 kr.

Lang rheuma ellenes szere.
Mindenfélétől eredt rheumás és csont- és ízületi betegségek ellen igen hatásos és keresett szer. Egy üveg ára 30 kr.

Dr. Kelen köhögés elleni szere.
mely mindenfélétől köhögést biztosan gyógyít. Ara 40 krajczár.

Mindenféle gyógyszer — a pakolat — sekély költségek hozzáadásával — bárholva posta útján is elküldetnek.

Ugancsak alóliit gyógyszerárakban minden nem vegyvizslat a megbízások elfogadhatnak és lelkismeretesen teljesítők.

Rozsnyay Mátyás.

gyógyszerész.

Arad, szabadság-tér I. szám

a „szenna. omsagh oz”

20%-al olcsóbb mint eddig.

Szalón- és futó-szőnyegeket
Paplan
Madraz
Lópokrócz
Ágy-
és asztalgarnitúrák
4 egész 30 frtig
árusítja
Reich B. Károly
gyári raktár
Szabadság-tér I. sz.

20%-al olcsóbb mint eddig.

1988/1888.

Hirdetmény.

A jövő évi újoncok állítására vonatkozó ösztöndíj kiutalásának teljesítése céljából felhívattak az 1869. 1868. 1867. és 1866. években született helybeli, vagy idegen illetőségű hadkötelesek, miszerint f. év november havában Arad sz. kir. város katona ügyi osztályánál (városház földszintjén) az illető lajstromba leendő bejegyzés végett jelentkezzenek, és egyúttal figyelemre vett, hogy a kik ezen jelentkeést elmulasztják, az 1868. évi XL. sz. 42. §. értelmében szigorúan megbüntetendők.

Aradon, 1888. november hó 9-én.

Arad sz. kir. város tanácsa.

20188/1888.

Hirdetmény.

A közmunkára vonatkozó 21550/1881. 1886. sz. szabályrendelet 12. §. értelmében közhírre tétetik, miszerint az 1889. évi újoncok természetben leendő ledolgozásra mint pénzbeli megváltásra ösztönözni kívánó munkára vonatkozó ösztöndíj kiutalásának teljesítése céljából felhívattak az 1869. 1868. 1867. és 1866. években született helybeli, vagy idegen illetőségű hadkötelesek, miszerint f. év november havában Arad sz. kir. város katona ügyi osztályánál (városház földszintjén) az illető lajstromba leendő bejegyzés végett jelentkezzenek, és egyúttal figyelemre vett, hogy a kik ezen jelentkeést elmulasztják, az 1868. évi XL. sz. 42. §. értelmében szigorúan megbüntetendők.

Arad, 1888. évi november hó 16-án.

Salacz Gyula.

királyi tanácsos polgármester.

19131/1888.

Hirdetmény.

A nagyméltóságú magy. kir. pénzügyminiszterium 61.792/1888. sz. intézményével a kataszteri felmérési térképek és egyéb munkálatok másolatának megszerzésére vonatkozó hirdetmény, amelyben különösen ki vannak tüntetve azon órák, melyek mellett az említett másolatok megszerezhetők, oly utasítással, hogy az addógi osztálynak, hogy azt a jelentkező felelős megismeresse és részükre a szükséges felvilágosításokat megadja. Erről az érdekeltek oly megjelöléssel értesítettek, hogy az említett hirdetmény megtekintése a hivatalos órák alatt Kilenyi János alszervező úrnál történhetik.

Aradon, 1888. november 11-én.

A városi tanács.

Hirdetmény.

470340 1888.

Hirdetmény.

A nagymélt. vallás és közoktatásiügyi m. k. Miniszter 40404/1888 sz. a. kelt rendeletére ezennel közhírre tétetik:

A nem katolikusok által Urugna: köztársaságban saját lelkeikre vagy konszultak előtt kötött házasságok érvényesítése ügyében a buenos-iresi csász. és kir. miniszterresidens közlekedései a következő rendelvényt mutatta be:

Urugna: köztársaság senátusa és képviselő kamarája közös gyűlésben egyetűlve a következőket rendelik:

1. cikk. Hivatalosul az 1878. évi szeptember hó 24-én és október hó 28-án hozott törvények rendelkezése, az ezen köztársaságban nem katolikusok által saját lelkeikre, vagy konszultak előtt kötött házasságok érvényesítésére s az ezen házasságokból származó gyermekek törvényesítésére újabb két évi határidő engedélyeztetik.

2. cikk. Uly célból, hogy a fentebb idézett törvények jövedelményeiben részesüljenek, hogy a házasságok mindketten egyetűlve jelentkezzenek a törvényes formalitások betöltésére, honnan elegendő ha azok egyike tesz jelentést és bebizonyítja, hogy a házasság a törvény által kívánt általános rendelkezések alá esnek.

3. cikk. Mindazon szabályok, melyek a jelen rendelvényvel ellentétesek, hatályon kívül helyeztetnek.

4. cikk. A fentebbiek tudomására hozandók. Atb. Monteridev a képviselő kamarájának üléstermében 1888. évi július hó 12-én. Aláírva J. A. Magarinos Cervantes, Manuel Garcia Santos kiadó titkár.

Aradon, 1888. évi november hó 9-én.

Arad sz. kir. város

közigazgatási bizottsága

NINCS TÖBBÉ GABNA-ÜSZÖG!

DUPUY N.-fele magpác.

Hathatós pácolási mód a buza, árpa, zab, köles, atb. üszögje ellen.

Kiütve és ajánlva sok gazdasági egylet és előkelő gazdák által. Megszerezhető az osztrák-magyar monarchia minden nagyobb főnász, anyag- és vaskereskedésben következő csomagokban:

2 métermészes, mintegy 2 1/2 hectoliter

= 250 liter magra való 25 kr.

1 métermészes, mintegy 1 1/4 hectoliter

= 125 liter magra való 13 kr.

Hogy a gazdaság urak az utánaoktól és hamisításoktól megóva legyenek, kértnek kiadót olyan csomagokat kérni, melyek védjeggyel, nevével és címmel vannak ellátva.

Mindenemű felvilágosítást ingyen és bérmentve ad Dupuy Numa vegyszertár műterme Bacsban. VI. Windmühlg sso 33.

Raktárak Aradon: Elias Armin,

Tenes F. és társaság.

Raktár U. Aradon: Orth A. J. né.